

## II

(Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad)

CONFERENCIA DE LOS REPRESENTANTES  
DE LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS

DECISIÓN DE LOS REPRESENTANTES DE LOS GOBIERNOS DE LOS  
ESTADOS MIEMBROS, REUNIDOS EN EL SENO DEL CONSEJO

de 24 de septiembre de 1997

relativa a determinadas medidas aplicables con respecto a Kazajstán en lo que se  
refiere al comercio de determinados productos siderúrgicos regulados por el  
Tratado CECA

(97/635/CECA)

LOS REPRESENTANTES DE LOS GOBIERNOS DE LOS  
ESTADOS MIEMBROS DE LA COMUNIDAD EUROPEA  
DEL CARBÓN Y DEL ACERO, REUNIDOS EN EL SENO  
DEL CONSEJO,

De acuerdo con la Comisión,

DECIDEN:

*Artículo 1*

Durante el período comprendido entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre de 1997, quedará sujeta a licencia la importación en todos los Estados miembros de los productos siderúrgicos regulados por el Tratado CECA enumerados en el Anexo I y originarios de Kazajstán. La licencia únicamente se concederá dentro de los límites definidos en el artículo 2. Los productos siderúrgicos originarios de Kazajstán, cubiertos por un documento o documentos de vigilancia, expedidos antes de la entrada en vigor de la presente Decisión, y que ya se hallaban camino de la Comunidad antes de esa fecha, serán admitidos sin el documento o la licencia aplicable para los productos sometidos a contingente autónomo.

*Artículo 2*

Las cantidades que podrán ser importadas se fijarán, para cada grupo de productos y para el conjunto de la Comunidad, de conformidad con los contingentes indicados en el Anexo II.

*Artículo 3*

Los Estados miembros concederán las licencias e informarán inmediatamente de ello a la Comisión. La Comisión informará regularmente a los Estados miembros del estado de utilización de las cantidades.

Los Estados miembros y la Comisión se consultarán para garantizar que no se superen dichas cantidades.

*Artículo 4*

La presente Decisión entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

La presente Decisión será aplicable a partir del 1 de octubre de 1997.

Hecho en Bruselas, el 24 de septiembre de 1997.

*El Presidente*

J. POOS

## ANEXO I

(1997)

SA. Productos laminados planos	7209 15 00	7219 32 90	7214 20 00
	7209 16 10	7219 33 10	7214 30 00
	7209 16 90	7219 33 90	7214 91 10
SA1. Enrollados	7209 17 10	7219 34 10	7214 91 90
	7209 17 90	7219 34 90	7214 99 10
	7209 18 10	7219 35 10	7214 99 31
7208 10 00	7209 18 91	7219 35 90	7214 99 39
7208 25 00	7209 18 99		7214 99 50
7208 26 00	7209 25 00	7225 40 80	7214 99 61
7208 27 00	7209 26 10		7214 99 69
7208 36 00	7209 26 90		7214 99 80
7208 37 10	7209 27 10	SB. Productos largos	7214 99 90
7208 37 90	7209 27 90		
7208 38 10	7209 28 10	SB1. Vigas	7215 90 10
7208 38 90	7209 28 90		
7208 39 10	7209 90 10	7207 19 31	
7208 39 90		7207 20 71	7216 10 00
			7216 21 00
			7216 22 00
7211 14 10	7210 11 10	7216 31 11	7216 40 10
7211 19 20	7210 12 11	7216 31 19	7216 40 90
	7210 12 19	7216 31 91	7216 50 10
	7210 20 10	7216 31 99	7216 50 91
7219 11 00	7210 30 10	7216 32 11	7216 50 99
7219 12 10	7210 41 10	7216 32 19	7216 99 10
7219 12 90	7210 49 10	7216 32 91	
7219 13 10	7210 50 10	7216 32 99	7218 99 20
7219 13 90	7210 61 10	7216 33 10	
7219 14 10	7210 69 10	7216 33 90	
7219 14 90	7210 70 31		7222 11 11
	7210 70 39		7222 11 19
	7210 90 31	SB2. Alambrón	7222 11 21
7225 19 10	7210 90 33		7222 11 29
7225 20 20	7210 90 38	7213 10 00	7222 11 91
7225 30 00		7213 20 00	7222 11 99
		7213 91 10	7222 19 10
	7211 14 90	7213 91 20	7222 19 90
	7211 19 90	7213 91 41	7222 30 10
SA2. Chapas gruesas	7211 23 10	7213 91 49	7222 40 10
	7211 23 51	7213 91 70	7222 40 30
7208 40 10	7211 29 20	7213 91 90	
7208 51 10	7211 90 11	7213 99 10	7224 90 31
7208 51 30		7213 99 90	7224 90 39
7208 51 50			
7208 51 91	7212 10 10	7221 00 10	7228 10 10
7208 51 99	7212 10 91	7221 00 90	7228 10 30
7208 52 10	7212 20 11		7228 20 11
7208 52 91	7212 30 11	7227 10 00	7228 20 19
7208 52 99	7212 40 10	7227 20 00	7228 20 30
7208 53 10	7212 40 91	7227 90 10	7228 30 20
	7212 50 31	7227 90 50	7228 30 41
	7212 50 51	7227 90 95	7228 30 49
7211 13 00	7212 60 11		7228 30 61
	7212 60 91	SB3. Otros productos largos	7228 30 69
			7228 30 70
SA3. Otros productos laminados	7219 21 10		7228 30 89
	7219 21 90		7228 60 10
	7219 22 10	7207 19 11	7228 70 10
7208 40 90	7219 22 90	7207 19 14	7228 70 31
7208 53 90	7219 23 00	7207 19 16	7228 80 10
7208 54 10	7219 24 00	7207 20 51	7228 80 90
7208 54 90	7219 31 00	7207 20 55	
7208 90 10	7219 32 10	7207 20 57	7301 10 00

## ANEXO II

## CONTINGENTES

	<i>(toneladas)</i>
A. <i>Productos laminados planos</i>	
SA1. (enrollados)	18 764
SA2. (chapas gruesas)	6 570
SA3. (otros productos laminados planos)	3 978
B. <i>Productos largos</i>	
SB.	1 334

---